TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH CỬU
TỈNH ĐỒNG NAI
Bản án số: 46/2023/HSST
Ngày: 18-4-2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Ñoäc laäp – Töï do – Haïnh phuùc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH CỬU,
TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lưu Trung Chiến
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Viết Hạnh
Bà Nguyễn Ngọc Cúc

Thư ký phiên tòa: Ông Phan Quyết Tâm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu tham gia phiên tòa: Ông Phan Mạnh Hùng – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 4 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2023/HSST ngày 09 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2023/QĐXXST-HS ngày 24/3/2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Phạm Thị H**, sinh ngày 24 tháng 8 năm 1953; tại tỉnh Hà Tĩnh; Nơi đăng ký thường trú: ấp 2, xã V, huyện V, tỉnh Đồng Nai; Giới tính: Nữ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 07/12; Họ tên cha: Phạm Duy M (đã chết); Họ tên mẹ: Trần Thị T (đã chết); Bị cáo là con duy nhất trong gia đình; có chồng là Đinh Thiện Đ (đã chết); có 05 con, lớn nhất sinh năm 1973, nhỏ nhất sinh năm 1985; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú.

Người đại diện hợp pháp của bị hại:
1. Bà Huỳnh Thị Diệu H1, sinh năm 1990
2. Ông Chạc Sủi S, sinh năm 1954
3. Bà Cháu A K, sinh năm 1952
Địa chỉ: tổ 6, KP7, TT.V, huyện V, tỉnh Đồng Nai.
Bà H1 đại diện theo ủy quyền của ông S và bà K
Trợ giúp viên pháp lý bà Lê M1 Trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Đồng Nai – Chi nhánh Vĩnh Cửu (có mặt)
(bị cáo có đơn xin vắng mặt, đại diện bị hại chị H1 có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phạm Thị H có giấy phép lái xe số AT 531878 cấp ngày 04/11/2011 (hạng A1) theo quy định. Khoảng 08 giờ ngày 17/9/2022, H điều khiển xe mô tô biển số 60B9-

067.92 đến nhà anh T1 (không rõ họ) ngụ tại ấp 2, xã Vĩnh Tân, huyện Vĩnh Cửu để mua thức ăn gia súc (cám). Sau khi mua được cám, H điều khiển xe mô tô 60B9 - 067.92 lưu thông bên trái đường DT 767 hướng thị trấn Vĩnh An đi ngã ba Trị An để về nhà tại ấp 2, xã V. Khi xe H lưu thông đến Km 12+800 đường DT 767, mặt đường rộng 12m, giữa tim đường có giải phân cách cố định phân chia mặt đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt. H điều khiển xe trên phần đường dành cho các phương tiện lưu thông hướng từ ngã ba Trị An đến thị trấn Vĩnh An. Khi xe H đi được khoảng 20m thì va chạm với phần đầu, hông bên phải xe mô tô biển số 60B9-511.15 do anh Chạc Cóng Q, sinh năm 1991, ngụ khu phố 7, thị trấn Vĩnh An, huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai đang điều khiển lưu thông hướng từ ngã ba Trị An đến thị trấn Vĩnh An, làm hai xe mô tô cùng người ngã xuống đường gây tai nạn giao thông. Hậu quả anh Chạc Cóng Q bị thương cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa Đồng Nai sau đó chuyển lên Bệnh viện Chợ Rẫy thành phố Hồ Chí Minh để điều trị. Đến ngày 18/9/2022, Chạc Cóng Q tử vong. Phạm Thị H bị thương cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Đồng Nai (xuất huyết não).

+ Phương tiện tạm giữ: Xe mô tô hiệu Honda vison biển số 60B9-511.15 do anh Chạc Cóng Q đứng tên chủ sở hữu; xe mô tô hiệu Yamaha MIO biển số 60B9-067.92 do Phạm Thị H đứng tên chủ sở hữu.

+ Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi qua hồ sơ số 381/KL-KLHS ngày 08/11/2022 Giám định viên Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của anh Chạc Cóng Q như sau:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện hợp pháp người bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì kết luận giám định pháp y của Giám định viên phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Đồng Nai.

- Dấu hiệu chính: Bệnh nhân nhập viện trong tình trạng hôn mê, Glasgow 3đ. Tụ máu ngoài màng cứng thái dương (T), xuất huyết dưới nhện hai bán cầu, dập não, xuất huyết thái dương (P), phù não hai bán cầu kèm xoá các rãnh và bể não, ép não thất hai bên, nứt sọ đỉnh hai bên thái dương trái, nứt cung gò má trái, tụ máu xoang bướm, tụ dịch khí bào chum.

- Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não nặng, tụ máu ngoài màng kín, xuất huyết dưới nhện hai bán cầu, dập và xuất huyết thái dương phải, nứt sọ đỉnh hai bên thái dương trái.

+ Kết quả xét nghiệm hóa sinh của anh Chạc Cóng Q: định lượng Ethanol cồn trong máu là 206.4 mg/dl.

+ Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông hồi 08 giờ 55 phút ngày 17/9/2022 tại Km 12+800, ĐT 767 xác định:

Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn giao thông là đoạn đường thẳng, mặt đường rải nhựa phẳng, giải phân cách cứng ở giữa và có vạch phân tuyến. Chiều rộng mặt đường là 12m, hiện trường còn nguyên vẹn và được cố định bởi trụ điện số 186, lấy mép lề phải hướng ngã ba Trị An đến thị trấn Vĩnh An làm lề chuẩn để đo vẽ hiện trường.

Trên mặt đường có mảnh vỡ kích thước 1m60 x 1m20, tâm mảnh vỡ cách lề chuẩn là 1m50, cách trục bánh sau xe mô tô 60B9-067.92 là 1m40.

Vết cày I đứt đoạn dài 0m80 kéo từ hướng ngã ba Trị An đến thị trấn Vĩnh An. Điểm đầu vết cày cách lề chuẩn là 1m60, cuối vết cày tiếp giáp với trục chân sau của xe mô tô 60B9-067.92; Vết cày II đứt đoạn dài 7m40 kéo từ hướng ngã ba Trị An đến

thị trấn Vĩnh An. Điểm đầu vết cày cách lề chuẩn là 1m35, cách vết cày I là 3m80, cuối vết cày tiếp giáp với trục chân sau của xe mô tô biển số 60B9-511.15.

Xe mô tô biển số 60B9-511.15 bánh trước nằm trên mặt đường, nửa thân xe phía sau nằm ngoài mặt đường, đầu xe hướng về ngã ba Trị An, đuôi xe hướng về thị trấn Vĩnh An. Trục bánh trước, bánh sau cách lề chuẩn lần lượt là 0m20; 0m70.

Xe mô tô biển số 60B9-067.92 nằm nghiêng bên trái trên mặt đường, đầu xe hướng về mép lề chuẩn, đuôi xe hướng giải phân cách cứng. Trục bánh trước bánh sau cách lề chuẩn lần lượt là 0m20; 1m50.

Dấu vết hiện trường thể hiện xe mô tô 60B9-067.92 va chạm với xe mô tô 60B9-511.15 trên phần đường bên trái theo hướng xe 60B9-067.92 lưu thông.

+ Kết quả khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông lập hồi 08 giờ và 09 giờ 10 phút ngày 06/10/2022 xác định:

- Xe mô tô biển số 60B9-511.15 có các dấu vết sau:

Vết chà mòn nhựa 05cm x 13cm ốp nhựa bảo vệ đèn chiếu sáng bên trái; Gương chiếu hậu bên phải vỡ văng khỏi vị trí; Gương chiếu hậu bên trái xoay rời khỏi vị trí; Ốp nhựa bảo vệ thân xe bên trái phía sau vỡ văng khỏi vị trí.

Vết chà mòn cao su + kim loại kích thước 09cm x 1,5cm gác chân phía sau bên trái; Vết chà mòn nhựa 16cm x 06cm ốp bảo vệ lọc gió phía sau bên trái; Đèn chuyển hướng phía trước, phía sau bên trái bể vỡ văng rời khỏi vị trí.

Ốp chắn gió bên phải, ốp chắn bùn phía trước, đèn chuyển hướng bên phải bể vỡ rời khỏi vị trí; ốp nhựa bảo vệ thân xe bên phải bung hở; ốp bảo vệ lốc máy bên phải bể vỡ kích thước 14cm x 13cm.

- Xe mô tô biển số 60B9-067.92 có các dấu vết sau:

Đèn chiếu sáng phía trước, đèn chuyển hướng phía trước bên trái, yếm chắn bùn phía trước, yếm chắn gió phía trước bên phải bể vỡ văng rời khỏi vị trí.

Vành xe bánh trước bên phải bể vỡ kích thước 06cm x 02cm, văng rời khỏi vị trí; Vết chà mòn kim loại 03cm x 1,5cm bên trái tay nắm bảo vệ thân xe phía sau. Vết chà mòn kim loại 02cm x 0,5cm mặt ngoài gác chân phía sau bên trái.

+ Xử lý phương tiện tạm giữ: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện đã giao trả xe mô tô 60B9-511.15 cho chị Huỳnh Thị Diệu H1, sinh năm 1990 (vợ của anh Chạc Cóng Q, là người đại diện theo pháp luật của bị hại); xe mô tô 60B9-067.928 cho Phạm Thị H.

+ Trách nhiệm dân sự: Phạm Thị H đã bồi thường cho chị Huỳnh Thị Diệu H1 200.000.000 đồng. Chị H có đơn bãi nại và không yêu cầu bồi thường thêm.

Luật sư M1 trình bày: Nhất trí với nội dung bản cáo trạng, nay đề nghị Hội đồng xét xử xem xét thêm một số tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo cụ thể như, bị cáo bị nhiễm chất độc da cam, hiện tại bị cáo đang nuôi con bị chất độc hóa học, bị cáo là người cao tuổi đã gần tròn 70 tuổi, sau khi bị tai nạn đến nay sức khỏe của bị cáo rất yếu, lỗi một phần do bị hại có nồng độ cồn trong máu quá cao vượt gấp nhiều lần quy định. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo và giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại Bản cáo trạng số: 43/CT-VKSVC ngày 09/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Phạm Thị H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

- Điểm a khoản 1, Điều 260, điểm b, i, s khoản 1,2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Phạm Thị H từ 12 tháng đến 16 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 24 tháng đến 32 tháng.

- Buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, Kiểm sát viên viện kiểm sát, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Do bị cáo vắng mặt nên bị cáo không nói lời nói sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, người làm chứng và các chứng cứ khác được thu thập trong quá trình điều tra, thể hiện:

Phạm Thị H có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định. Vào khoảng 08 giờ 30 phút ngày 17/9/2022, tại Km 12 + 800 đường ĐT 767 thuộc ấp 2, xã Vĩnh Tân, huyện Vĩnh Cửu, Phạm Thị H điều khiển xe mô tô biển số 60B9-067.92 lưu thông không đúng phần đường va chạm vào xe mô tô biển số 60B9-511.15 do anh Chạc Cóng Q điều khiển trong trạng thái có nồng độ cồn trong máu là 206,4 mg/dl lưu thông theo hướng ngược lại gây tai nạn giao thông. Hậu quả làm anh Chạc Cóng Q tử vong.

[3] Do vậy, hành vi của bị cáo H đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Như Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe, tài sản của người khác, nên cần có mức án nghiêm tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo khi lượng hình nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung. Trong vụ án này do bị cáo đã lái xe đi trái đường nên lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo, khi tai nạn xảy ra thì bị hại có nồng độ cồn trong máu là 206,4mg/dl vượt quá nhiều lần cho phép. Xét thấy bị cáo có lỗi hoàn toàn là chính xác do chạy trái đường, khi tai nạn xảy ra bị cáo cũng bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Đồng Nai bị (xuất huyết vùng não nhân bèo (T) giai đoạn bán cấp muộn, nhồi máu não cũ vùng cạnh não thất bên (T) bị gẫy xương… có hồ sơ kèm theo, hiện tại bị cáo H đang hưởng chính sách mức trợ cấp hàng tháng đối với người hoạt động kháng

chiến bị nhiễm chất độc hóa học, theo Quyết định số:1726/QĐLĐTBXH-NCC ngày 12/9/2013 do Sở lao động Thương binh xã hội tỉnh Đồng Nai ký, hiện tại bị cáo sức khỏe yếu và đi lại rất khó khăn, nên nếu áp dụng hình phạt tù thì gây khó khăn cho bị cáo cũng như khó khăn cho cơ quan thi hành án.

[5] Xét về nhân thân, cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như sau: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo đã bồi thường khắc phục hậu quả, bị cáo phạm tội lần đầu, bị cáo phạm tội thuộc lỗi vô ý, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo là người cao gần tròn (70) tuổi bị cáo có xác nhận là dân công hỏa tuyến, trong quá trình sinh sống tại địa phương tham gia nhiều hoạt động xã hội được tặng nhiều giấy khen, hàng tháng đang hưởng trợ cấp chất độc da cam tại UBND xã, hiện tại đang nuôi con bị chất độc da cam. Kể từ khi bị tai nạn đến nay bị cáo bị cáo rất yếu, đi lại rất khó khăn trong sinh hoạt hàng ngày (kèm theo video). Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6]. Xét thấy bị cáo Phạm Thị H có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú cụ thể, có hộ khẩu rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ nghiêm để cải tạo bị cáo thành công dân tốt cho xã hội.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại không tiếp tục yêu cầu bồi thường, nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu đã trả lại cho chủ sở hữu, nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[9] Xét lời trình bày của luật sư là phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có cơ sở để chấp nhận.

[10] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[11] Về án phí: Miễn án phí hình sự cho bị cáo vì bị cáo là người cao tuổi có đơn xin miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo: Phạm Thị H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; 65 của Bộ luật Hình sự. Điều 262; 331; 333; 336; 337 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Xử phạt bị cáo Phạm Thị H 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án.

- Giao bị cáo Phạm Thị H cho Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Tân, huyện Vĩnh Cửu giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp bị hại, không yêu cầu, nên Hội đồng xét xử không xét.

- Về xử lý vật chứng: Đã trả lại chủ sở hữu, nên Hội đồng xét xử không xét.

3. Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ quốc hội hướng dẫn về án phí, lệ phí tòa án:

4. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

5. Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa, nên được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc tống đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:
- Bị cáo, ĐDBH;
-VKSND huyện Vĩnh Cửu;
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- THA dân sự huyện Vĩnh Cửu;
- UBND xã nơi BC cư trú;
- Công an huyện Vĩnh Cửu;
- Sở tư pháp;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Trung Chiến